## édito



**TATIANA DILHAT**
rédactrice en chef

# Une vie pixélisée

Alors que toute l'Europe est confrontée à une sévère seconde vague- (certains virologues évoquent même en Espagne une troisième vague) chaque pays tente de contrer l'expansion du virus par une panoplie de mesures restrictives permettant d'éviter un nouveau confinement : couvre-feu en France et en Allemagne, limitation des réunions privées au Royaume-Uni, incitations à limiter les interactions sociales, restrictions de circulation à Madrid... Les nouveaux ajustements de cette « nouvelle réalité » face au défi d'un plan de relance économique s'accompagnent également de nouvelles règles visant à encadrer le télétravail. Le 22 septembre dernier, nos voisins d'outre-Pyrénées ont ainsi approuvé un nouveau décret-loi sur le travail à distance. Comment délimiter les frontières floues entre vie personnelle et télétravail ? Quid du droit à la déconnexion digitale ? Qui prend en charge les frais d'équipement engendrés ? Telles sont quelques unes des questions abordées. Une des conséquences collatérales du télétravail et non des moindres est pour certains le manque d'espace à la maison. Durement touchés par la crise sanitaire, les hôteliers espagnols font ainsi les yeux doux aux télétravailleurs. De nombreuses grandes chaînes hôtelières proposent des chambres de jour aux employés pour travailler à distance. Les Canaries proposent une solution plus originale encore et visent à devenir une référence pour les « nomades digitaux » européens en mal de quiétude et de dépaysement. Sous les palmiers, le pixel... Tel pourrait être le nouveau slogan de la campagne touristique espagnole en 2020.

*Rejoignez-nous sur* f *et suivez-nous sur* t *et sur* ig

**BONUS**

**L'article est repris sur le CD ou les MP3 de conversation :** Des interviews en V.O. pour améliorer votre compréhension

**Tous les articles du magazine sont lus par des hispanophones sur le CD (ou les MP3) de lecture**

**Retrouvez le reportage vidéo** lié à l'article sur vocable.fr

Photo de couverture : (Istock)

## sommaire

**Nº 820** / Du 29 octobre au 11 novembre 2020

**NIVEAU DE DIFFICULTÉ ET ÉQUIVALENCE CECRL**
*(Cadre Européen Commun de Référence pour les langues) :*
* facile **A2-B1** ** moyen **B2-C1** *** difficile **C1-C2** ■ esp/esp
Pour faciliter le repérage et la compréhension, les mots traduits sont surlignés dans tous les articles du magazine.


***Grand Angle*** ..... 4
***On parle d'eux*** ..... 5

## A la une

** B2-C1
**Nace una nueva generación: los 'zoomers'** CINCO DÍAS ..... 6
Comment la visioconférence a transformé le quotidien des Espagnols

*** C1-C2
**La ley del teletrabajo en España** PÚBLICO ..... 9
L'Espagne a posé les règles du télétravail

***Sur le vif*** ..... 11

* A2-B1
**Canarias mira al teletrabajo para revitalizar la economía** CINCO DÍAS ..... 12
Une piste pour relancer le tourisme aux Canaries

## Société

* A2-B1
**Por qué dura más tiempo el Masterchef español** EL PAÍS ..... 14
Bientôt la fin des horaires tardifs outre-Pyrénées ?

**PRATIC'ABLE** ..... 17
**Vocabulaire, expressions et astuces pour parler comme un Espagnol**
Le vocabulaire d'Halloween, les prépositions, les irrégularités des verbes, les animaux de compagnie

***A 360°*** ..... 21

## Enjeux

* A2-B1
**Una flota china cerca de Galápagos** ABC ..... 22
Pêche, eaux territoriales et diplomatie : le cas Galapagos

** B2-C1
**Un curso electoral marcado por la pandemia** EL PAÍS ..... 24
L'impact de la crise sanitaire et économique sur les élections en Amérique latine

## Culture

* A2-B1
**Una alegoría sobre el miedo** VOCABLE ..... 26
Interview des réalisateurs de *Une vie secrète*

***Zoom*** ..... 28

■■■ C1-C2
**La serie que muestra la lucha de España sobre un virus desconocido** ABC ..... 29
Dystopie espagnole avec *L'autre côté*

***Echos*** ..... 31

## Découverte

*** C1-C2
**Reciclar ruidos para curar enfermedades** EL PAÍS ..... 32
L'énergie du bruit bientôt recyclée ?

***Les sorties culturelles*** ..... 34
***Le dessin*** ..... 35


...ween, l'usage des prépositions

L 18799 - 820 S - F: 3,80 € - RD